

Philadelphia ngày 01-01-1997

Kính gửi: Bà KTHUC MINH THO?

HỘI TRƯỜNG HỘI GIA ĐÌNH CỬ TỬ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM TẠI HOA KỲ

V/v kính nhờ Quý Hội can thiệp với phái đoàn
Hoa Kỳ ở Thái Lan.

Thưa Bà

Tôi lấy tên dưới đây là XUÂN VÂN - PHẠM
Tôi có nhận bảo trợ (qua hội LUTHERAN) cho
gia đình anh LÊ VĂN THỌ (HO 30-121) từ ngày
25-3-94. Tuy nhiên đến nay gia đình anh Thọ
gồm 2 vợ chồng và 5 người con vẫn chưa được sang
định cư tại Hoa Kỳ theo diện tỵ nạn chính trị.
Mặc dù anh Thọ đã nhận được thư mời của
Sở Ngoại Vụ thành phố Hồ Chí Minh thông báo là cả
gia đình anh đều gặp phái đoàn phỏng vấn vào
tháng 5/1994.

Sau khi phỏng vấn, phái đoàn phỏng vấn yêu
cầu gia đình anh Thọ nộp bổ túc giấy tờ hộ tịch
và giấy xác nhận ra trại của Bộ Nội Vụ, và
lệnh tạm tha về tội Hoạt động nhằm lật đổ
chính quyền.

Tất cả hồ sơ này anh Thọ đã nộp bổ túc

đang đứ tại phòng 11 của Sở Ngoại Vụ TP Hồ Chí Minh
(tháng 6/1994). Cho đến nay gần 3 năm mà vẫn
chưa nhận được bất quả nê bị ra đi tỵ nạn của
thân quyến chúng tôi tại Việt-Nam.

Kính xin Bà vui lòng cân xét,
giúp đỡ và can thiệp với Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ tại
Thái Lan, cho gia đình chúng tôi sớm được
xuất cảnh tỵ nạn tại Hoa Kỳ.

Xin Bà nhân với đây tấm lòng thành thực
và biết ơn của chúng tôi.

Nay kính

Phạm Văn Xuân

Địa chỉ
XUÂN-VĂN - PHẠM

PHILADELPHIA - PA 19145

Home phone (215) [redacted]

Ghi chú

Xin đính kèm các bản photocopie liên hệ tới việc xuất
cảnh của Anh Thọ gửi đính



Lutheran Children and Family Service of Eastern Pennsylvania

101 E. Olney Avenue C-12 • Philadelphia, PA 19120-2421

(215) 276-7800

FAX 276-7813

Catalina Herrerías
Regional Director

March 25, 1994

Xuan Van Pham

Philadelphia, PA 19145

Dear: Xuan:

Your affidavit and supporting documents have been received by our agency and a file has been opened on your behalf.

As soon as we receive any information, you will be contacted immediately by our office. Please be patient because this process will take time.

Thank you for selecting Lutheran Children and Family Service as your sponsoring agency.

Sincerely,

Catalina Herrerías, MSW, Ph.D., LSW
Regional Director

CH/kh

56. 1746
T3

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 230 XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Lê Văn Thọ

Hiện ở : T. 8 Khóm 1, Khu 8, Sông Ràng, Quan Lạn, Đồng Nai

1/ Chúng tôi đồng ý cho ông cùng 06 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 06 hộ chiếu cho gia đình, số:

8985 Lữ 8995/91 DC

(gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H 30 chuyển Bộ Ngoại giao đề chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo đề ông yên tâm./

Hà Nội, ngày 20 tháng 2 năm 1994

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Triệu Tiến

1^B MAY 1994
BỘ NGOẠI GIAO
SỞ NGOẠI VỤ
TP. HỒ CHÍ MINH
Số: / PLS / TM
1130 - 121

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
TP. HCM, ngày 22 tháng 5 năm 1994

TỜ TÀI HỒI

Kính mời gia đình Ông, Bà THAI VÂN THO
đến đủ 7 người, tại ☒ 5 Thái Văn Lung - Q.1

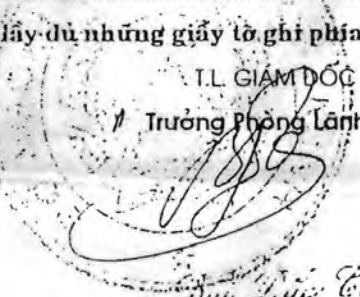
☐ 34 bis Nguyễn Thị Minh Khai - Q.1
☒ 104 Bis, Pasteur Q.1

vào lúc 13 giờ, ngày 10 tháng 5 năm 1994 để:

- ☒ Tiếp xúc làm thủ tục nhập cảnh
- ☐ Đăng ký chuyến bay
- ☐ Thông báo về kết quả nhập cảnh
- ☐ Thông báo, tìm hiểu việc có liên quan đến Ông Bà.
- ☐

(Khi đi nhớ mang theo đầy đủ những giấy tờ ghi phía sau)

Người tiếp: Lâm
Hẹn 13 giờ, ngày 23/5/1994
một người đến làm hồ sơ
Hẹn 7 giờ, ngày 10/5/1994
7 người đến gặp phái đoàn

T.L. GIÁM ĐỐC
Trưởng Phòng Lãnh sự


Độc Đức Tâm

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIẢI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TRẠI GIẢI TRUNG

Số: 1217

Gia Trung ngày 27 tháng 4 năm 1981

(0103:04:1981:02:06:21)

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị 316/TTC ngày 22 tháng 8 năm 1977 của Thủ Tướng Chính Phủ nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sỹ nhân viên cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản cộng hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư liên bộ quốc phòng - Nội vụ số 07/TTLB ngày 2 tháng 11 năm 1977 của Thủ Tướng Chính Phủ.

Thi hành quyết định của số: 115 ngày 28 tháng 12 năm 1980 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

/-/ và tên: LÊ VĂN THỌ sinh năm: 1941

Sinh quán: Bình Long

Trú quán: 29/11 khu 6, Bình Tân, Tam Hiệp, Biên Hòa, Đồng Nai

Số lính: 111/2011 592 Cấp tộc: Thiếu úy, Xứ ủy Thuận

Chức vụ: Vụ tài chính trong bộ này chính quyền quan sát và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ.

Khi về phải trực tiếp trình ngay giấy này với ủy ban nhân dân, công an xã, phường thuộc huyện Thuận Biên Hòa tỉnh Đồng Nai và phải tuân theo các quy định của ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố về việc quản chế về nơi cư trú và các mặt quản lý khác.

Thời hạn quản chế: 06 (sáu) tháng

Thời hạn bồi dưỡng: 01 ngày (kể từ ngày cấp giấy ra trại)

Tiền và lương thực bồi dưỡng đã cấp: 1000

Lấn ngón tay trở phải

Của: Lê Văn Thọ

Danh bản số: 5553

Lập tại: Quận Khu 7

chữ ký của người
quốc cấp giấy



Lê Văn Thọ

1. SAO Y TÀI LIỆU GỐC
TƯ CỤC HỒ SƠ LƯU TRỮ
Ngày 16 tháng 1 năm 1981

TRƯỞNG A27
PHÒNG

Số:

Về vụ:

LỆNH TẠM TRẢ LẠI TỰ DO

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

Căn cứ vào điều 8 Luật số 103/SL ngày 20-5-1957 qui định việc bảo đảm quyền tự do thân thể và quyền bất khả xâm phạm đối với nhà ở, đồ vật, thư tín của nhân dân;

Căn cứ vào hồ sơ vụ án hình sự số 1245CT ngày 7 tháng 7 năm 1986,

Về vụ: T. Cửu Văn X. & đồng bọn
Đoạt tài sản công nhân lập tổ
chống quyền nhân dân.

Xét thấy (1)

T. Cửu Văn X. & đồng bọn
Đoạt tài sản công nhân lập tổ
chống quyền nhân dân.

RA LỆNH

Tạm trả tự do cho bị cáo:

Sinh ngày 1944 tháng 1 năm 1944

Nguyên quán:

Trú quán: Giáo Hảo 22 thị trấn Sông Ray X. 6

Nghề nghiệp:

Bị truy tố về tội:

Đoạt tài sản công nhân lập tổ
chống quyền nhân dân.

Theo điều

khoản

điểm

của

Yêu cầu Ban Giám thị trại giam thi hành lệnh này nếu bị cáo không bị giam giữ vì một lý do nào khác.

Ngày 7 tháng 7 năm 19 86
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

P. Chánh án

BỘ NỘI VỤ

-:-

Số : 293 /C27

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

(7) GIẤY CHỨNG NHẬN

CỤC HỒ SƠ NGHIỆP VỤ CẢNH SÁT NHÂN DÂN (C27) - BỘ NỘI VỤ :

Xác nhận Anh (chị) : Lê Văn Chà
Sinh năm : 1944 tại Long Bé
Trú quán : 29/11.B. Minh Tân - Tân Hiệp - Biên Hòa
Can tội : Chức vụ - Vụ lý thường vụ - Đại Đạc trưởng
Ngày bắt : 5-1975
Án phạt : Bập trung cải tạo

Thi hành quyết định tưa số : 175/QĐ ngày 28 tháng 12 năm 80
của Bộ Nội Vụ.

Trại cải tạo : Giáo Trung đã cấp " GIẤY RA TRẠI "
số : ... 1297 ... / GRT ngày 22 tháng 01 năm 1981
Địa chỉ trả về : 29/11.B. Minh Tân - Tân Hiệp - Biên Hòa
Thời gian quản chỗ : 6 tháng

Ngày 18 tháng 12 năm 1989

T. L. H. QU. TRƯỞNG CỤC C27.



Nguyễn Việt Ngo

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH: BIÊN HÒA

QUẬN: ĐỨC TU

XÃ: BÌNH TRƯỚC

Số. hộ: 722

TRÍCH LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN THỦ

Tên, họ người chồng: LÊ VĂN THỌ
 nghề-nghiệp: Tài xế
 sinh ngày: 23 tháng Tứ năm một ngàn chín trăm bốn mươi-
 tại: Tân Lập Phú (Bình Long) (bản)

cư sở tại: -
 tạm-trú tại: 45 Đường Hàm Nghi Biên Hòa

Tên, họ cha chồng: Lê Văn Mạnh (chết)
 (Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ chồng: Nguyễn Thị Hương (chết)
 (Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ người vợ: Trần Thị Huệ
 nghề nghiệp: Nội trợ

sinh ngày: - tháng - năm một ngàn chín trăm bốn mươi-
 tại: Hải Quân (Bình Long) (bản)

cư sở tại: -
 tạm-trú tại: 45 Đường Hàm Nghi Biên Hòa

Tên, họ cha vợ: Trần Đình Thụy (sống) 45 tuổi
 (Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ vợ: Vũ Thị Cúc (sống) 40 tuổi
 (Sống chết phải ghi rõ)

Ngày cưới: Năm tám tháng Mười năm một ngàn chín trăm sáu mươi lăm.

KIẾN-THỊ

Ngày 24 tháng 10 năm 1965 Vợ chồng khai có hay không lập hôn-khế: -
 tại: -

Trích y bản chính
 Bình Trước ngày 20 tháng 10 năm 1965
 Viên chức Hà tịch
 Chủ tịch kiêm Hộ tịch

TỈNH BIÊN-HÒA

Nguyễn Văn Năm tư Vẽ

21-10-1965

KHAI SANH

Trích lục y bạ chánh năm 1948 (Ngày, tháng, năm)
lưu trữ tại văn khố Quận An-Lạc

An-Lạc, ngày 6-5-1968

T/L Quận-Trưởng
XLTV, Phó Quận-Trưởng,



MAI THONH HUYNH

Tên, họ Âu-nhi :	Trần-Thị-Huê
Phái :	Phile
Sanh :	11 Janvier 1948
(Ngày, tháng, năm)	XaTrach
Chợ :	Trần-Bình-Suy
(Tên, họ)	//
Tuổi :	Coolie folce 7080
Nghề-nghiệp :	XaTrach
Cư trú tại :	Vũ-Thị-Cúc
Mẹ :	//
(Tên, họ)	Coolie
Tuổi :	XaTrach
Nghề-nghiệp :	ler rang
Cư-tru tại :	Dessestenne
Vợ :	//
Người khai :	34 ans
(Tên, họ)	Directeur Plantation
Tuổi :	XaTrach
Nghề-nghiệp :	//
Cư-trú tại :	Dũ-Bình-Danh
Ngày khai :	48 ans
Người chứng thứ nhất :	Infirmier
(Tên, họ)	XaTrach
Tuổi :	Trần-văn-Hồng
Nghề-nghiệp :	41 ans
Cư-trú tại :	Secrétaire
Người chứng thứ nhì :	XaTrach
(Tên, họ)	
Tuổi :	
Nghề-nghiệp :	
Cư-trú tại :	

Làm tại Henquan, ngày 11 tháng 5 năm 1968
w Người khai. Hộ-lại, Nhận-chứng.

Signé : Dessestenne, Ký tên không rõ, Signé: Danh Hồng.

Nhà Thị trấn

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Thị xã, Quận Cầu Giấy
Thành phố, Tỉnh Hà Nội

GIẤY KHAI SINH

Số 774

Quyển số I

Họ và tên	Lê Hoàng Sơn		Nam, nữ	Nam
Sinh ngày tháng, năm	25/10/1983			
Nơi sinh	Ấp Sùng Quyết xã Cầu Giấy			
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA		MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	Lê Văn Thọ 1944		Trần Thị Huệ 1948	
Dân tộc Quốc tịch	Việt		Việt	
Nghề nghiệp Nơi ĐKKK thường trú	Lâm Nghiệp Trạm Hợp tác xã Cầu Giấy		Ấp Sùng Quyết Xã Cầu Giấy	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai				

Đã ký ngày 15 tháng 12 năm 1983

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Trần Thị Huệ

Trưởng thôn

[Signature]
Trưởng thôn

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH BIÊN-HÒA

Quận ĐỨC-TU

Xã PHÁT-TRIỂN BÌNH-TRƯỚC

Số biên 665

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 24 tháng Hai năm 1975

Tên họ đứa trẻ	LÊ - HOÀNG - MINH
Con trai hay con gái	Nam
Ngày sinh	Hai mươi một tháng Hai dương lịch năm một ngàn chín trăm bảy mươi lăm
Nơi sinh	Bão sanh tỉnh Biên Hòa
Tên họ người cha	Lê Văn Thọ
Tên họ người mẹ	Trần Thị Huệ
Vợ chánh hay không có hôn thú	Chánh
Tên họ người đứng khai	Lê Văn Thọ

TRÍCH-LỤC Ý BẢN CHÁNH

Bình-trước

ngày 5 tháng 3 năm 1975

TC.VI 35 4 1984 NY 123456789
MIỀN THỊ THỰC



Phạm Văn Thanh

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH Biên hoà

Quận Đức Tu

Xã Bình trước

Số hiệu : 4181

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 24 tháng 9 năm 1973

Tên họ đứa trẻ	<u>Lê hồng Hùng</u>
Con trai hay con gái	<u>Nam</u>
Ngày sanh	<u>Hai mươi bốn tháng chín dương lịch</u> <u>một ngàn chín trăm bảy mươi ba</u>
Nơi sanh	<u>Bảo sanh tỉnh Biên hoà</u>
Tên họ người cha	<u>Lê văn Thọ</u>
Tên họ người mẹ	<u>Trần thị Huệ</u>
Vợ chánh hay không có hôn thú	<u>Chánh</u>
Tên họ người đứng khai	<u>Đỗ thị Tú Hường</u>

TC.VT Số 4366 BMV/HQ 28 ngày 3-8-1973

MIỀN THỊ TRƯỚC

TRÍCH-LỤC Y BẢN CHÁNH

ngày 24 tháng 10 năm 1973

VIÊN-CHỨC HỒ-TỊCH



VŨ-HẢI-TRIỆM

VIỆT - NAM - CỘNG - HÒA

TỈNH BÌNH-LONG

QUẬN AN-LỘC

XÃ TÂN-THUẬN

XÃ TÂN-THUẬN

BẢN TRÍCH LỤC

BỘ KHAI-SANH

ĐÃ KIỂM-SOÁT ĐÚNG THÔNG ĐỘ

Nhân-viên phụ-trách

Nguyễn-thị-Dầu

Năm 19 71

Số hiệu : 23

Tên, họ ấu nhi	LÊ-HOÀNG-HIỆN
Phái	Nam
Sinh (ngày, tháng, năm)	Ngày mùng hai tháng sáu dl, năm một ngàn chín trăm bảy mươi một.
Tại	Ấp Xa-Trạch, Xã Tân-Thuận
Cha (Tên, họ)	LÊ-VĂN-THO
Nghề	Cuân-Nhiên
Cư trú tại	Ấp Xa-Trạch, Xã Tân-Thuận
Mẹ (Tên, họ)	TRẦN-THỊ-DẦU
Nghề	Hội-trợ
Cư trú tại	Ấp Xa-Trạch, Xã Tân-Thuận
Vợ (Chánh hay thứ)	Chánh

Trích y bốn chánh : NĂM 1971

Tân-Thuận, ngày 07 tháng 06 năm 1971

ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH,

KIẾN-THỊ :

XÃ-TRƯỞNG

NGUYỄN-THỊ-DẦU

MIỀN THỊ THỰC CHỮ KÝ

Tham chiếu : Thông Tư Bộ Nội Vụ số 4366/BNV/HC/29
ngày 3-8-70.

KHAI SANH

Chúng nhận hợp pháp chủ ký
qua ông Chủ-Tịch kiêm Hộ-Tịch
Xã Tân-Phước ghi ở dưới./.

AN-LỘC ngày 22/11/1967.

TL.QUẬN-TRƯỞNG

PHÓ QUẬN-TRƯỞNG



QUẬN-KIM-RUÔNG
Phó Quốc-Sứ

TRICH LUY BO CHANH NAM 1967

Tân-Phước ngày 21/II/1967

Chủ-Tịch kiêm Hộ-Tịch



Handwritten signature: Tran Van Thuy

Tên, họ ấu-nhi : LÊ - VAN - KHÔI
 Giới : Nam
 Ngày sinh : Ngày mười bốn tháng mười một dương lịch
 Sanh : năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy
 (Ngày, tháng, năm)
 Tại : Tiểu-Bệnh-Xá, Xã Tân-Phước
 Cha : LÊ-VAN-THO
 (Tên, họ)
 Tuổi : Mười ba tuổi
 Nghề-nghiệp : Quân Nhân
 Cư-trú tại : 145 Hàm Nghi Biên-Hoà
 Mẹ : TRẦN-THỊ-HUỆ
 (Tên, họ)
 Tuổi : Mười chín tuổi
 Nghề-nghiệp : Nội-trợ
 Cư-trú tại : Ấp Xa-Trạch, Xã Tân-Phước
 Vợ : Chánh
 Người khai : TRẦN-VAN-THUỠ
 (Tên, họ)
 Tuổi : Bốn mươi sáu tuổi
 Nghề-nghiệp : Công Nhân
 Cư-trú tại : Ấp Xa-Trạch, Xã Tân-Phước
 Ngày khai : Ngày 21 tháng II năm 1967
 Người chứng thứ nhất : Phạm-văn-Rĩnh
 (Tên, họ)
 Tuổi : Ba mươi bảy tuổi
 Nghề-nghiệp : Công nhân
 Cư-trú tại : Ấp Đông-Phát Xã Tân-Phước
 Người chứng thứ nhì : Nguyễn-văn-Vỹ
 (Tên, họ)
 Tuổi : Hai mươi lăm tuổi
 Nghề-nghiệp : Làm vườn
 Cư-trú tại : Ấp Phước-Thành, Xã Tân-Phước

làm tại Tân-Phước, ngày 21 tháng II năm 1967
 Người khai, Hộ-lại, Nhân-chứng.

Trần-văn-Thủy
(ký)

Phạm-Công-Hoã
(ký)

Phạm-văn-Rĩnh
(ký)

Nguyễn-văn-Vỹ
(ký)